

DYMO®



en

Quick Start Guide

fr

Guide de démarrage rapide

nl

Beknopte handleiding

de

Erste Schritte

LabelWriter®

450 & 450 Turbo

Copyright

© 2016 Sanford, L.P. All rights reserved. Revised 2/16.

No part of this document or the software may be reproduced or transmitted in any form or by any means, or translated into another language without the prior written consent of Sanford, L.P.

Trademarks

DYMO, LabelWriter, and DYMO Label are registered marks in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective holders.

Quick Start Guide



For complete information on using your LabelWriter printer, download the *LabelWriter User Guide* from one of the following locations:

- **support.dymo.com**
- From the **Help** menu within DYMO Label™ software
- By using the QR code to download to your mobile device



Downloading DYMO Label Software

Download the latest version of DYMO Label software from **support.dymo.com**.

From the Help menu, you can view the following:

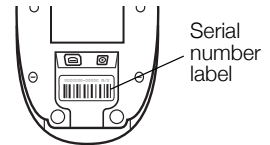
- DYMO Label v.8 Help
- DYMO Label v.8 User Guide
- LabelWriter Printer User Guide



Register at www.dymo.com/register

The first time you open the software, you are asked to register your product. Registering ensures that you will receive any news and updates.

During the registration process, you will be asked to enter the serial number for your label printer. The serial number is located on the bottom of the printer.



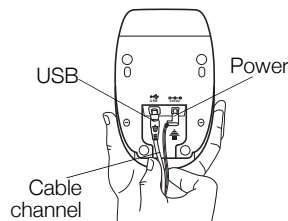
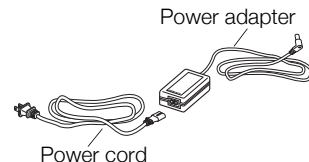
Connecting your LabelWriter Printer

Do not connect the printer to your computer until after the software installation is complete.

To connect the power

- 1 Plug the power cord into the power adapter.
- 2 Plug the power adapter into the power connector on the bottom of the printer.
- 3 Plug the other end of the power cord into a power outlet.
- 4 Plug the USB cable into the USB port on the bottom of the printer.
- 5 Insert the power and USB cables through the cable channel and set the printer down.
- 6 When the software is completely installed, connect the other end of the USB cable into an available USB port on your computer.

Mac OS If the printer is not in the printer list when the installation is complete, refer to the ReadMe file for instructions on how to add the printer.



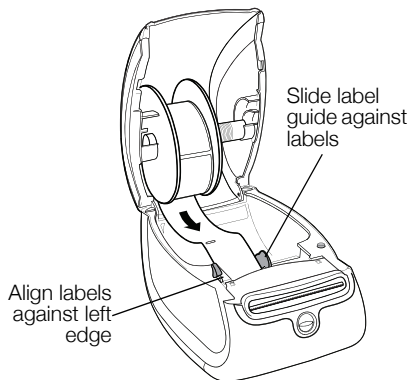
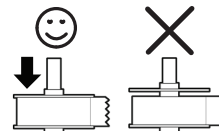
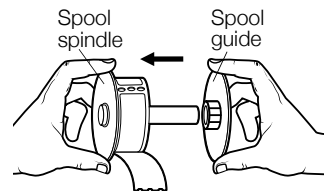
Loading Labels

To load a label roll

- 1 Place the label roll on the spindle so that the labels feed from underneath and the left edge of the label roll is firmly against the side of the spool.
- 2 Press the spool guide tightly against the side of the label roll, **leaving no gap** between the roll and the spool.
- 3 Insert the label spool into the slot in the cover with the labels extending from underneath the roll.
- 4 Align the left edge of the label with the left edge of the label feed slot and insert the label into the slot.
- 5 The printer automatically feeds the label, stopping at the beginning of the first label.
- 6 Slide label guide against labels.

IMPORTANT! In order for the labels to feed properly during printing:

- Press the label spool guide flush against the label roll, leaving no gap.
- Insert the label with the left edge against the left edge of the label feed slot.



2-Year Warranty for Your DYMO Product

Your electronic DYMO product is sold with a 2-year warranty from the date of purchase against defects in material and workmanship. DYMO will repair or replace your product free of charge on the following conditions:

- 1 Products returned under this warranty must be accompanied by a description of the defect together with a copy of the product's proof of purchase and your full contact and delivery details: name, telephone, complete address – street, house number, postal code, city, country.
- 2 Products returned to DYMO must be adequately packaged. DYMO will accept no liability for goods lost or damaged in transit from the customer.
- 3 Products must have been used strictly in accordance with operating instructions supplied. DYMO will have no liability for defects caused by accident, misuse, alteration or neglect.
- 4 DYMO accepts no liability for any consequential loss, damage or expense of any kind resulting from the machines or accessories or the use thereof, save that liability for death or bodily injury caused by such products is not excluded.
- 5 DYMO label printers are designed for use only with DYMO-branded labels. This warranty does not cover any malfunction or damage caused by the use of third-party labels.
- 6 This warranty does not affect your statutory rights as a consumer.

Special Provisions for Australia

The following provisions shall apply in addition to the above warranty if the sale of the DYMO product occurred in Australia:

- Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law.
- You are entitled to a replacement or refund for major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.
- You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
- Any repair or replacement will be at DYMO's expense and free of charge to you.

Refer to www.dymo.com to find your local service center contact information.

Register for 2 + 1 year warranty

Register your new DYMO product and get 1-year additional warranty. As a registered user you also receive:

- Technical support from experts
- Helpful tips and tricks on the use of your product
- Special offers and new product announcements

Register today and soon you'll receive your product's extended warranty certificate. Go to www.dymo.com/register

What to do if your product is defective?

DYMO offers you the following service options:

- **DYMO Web site:** In most situations a visit to www.dymo.com will give you the right assistance. Under the Support tab, you will find information about your DYMO product, such as Frequently Asked Questions and solutions to known problems. The User Guide also gives you additional information.
- **DYMO Help Desk:** You can also contact the DYMO Help Desk where an associate will help you to determine the exact nature of the problem and advise you what to do next:
UK 020 3564 8354 AUS 1 800 633 868 NZ 0800 396 669 Intl +44 203 564 8356
- **Repair Center:** Send your defective product to a DYMO repair center (see the above-mentioned conditions 1 and 2 on how to replace a defective product). The address of the nearest DYMO repair center can be found at www.dymo.com or contact the DYMO Help Desk.

Guide de démarrage rapide



Pour obtenir des informations complètes sur l'utilisation de votre imprimante LabelWriter, téléchargez le *Guide d'utilisation LabelWriter* depuis l'un des emplacements suivants :

- **support.dymo.com**
- Depuis le menu **Aide** du logiciel DYMO Label™
- En utilisant le code QR pour le télécharger sur votre appareil mobile



Téléchargement du logiciel DYMO Label

Téléchargez la dernière version du logiciel DYMO Label depuis le site **support.dymo.com**.

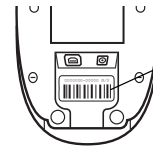
Le menu Aide permet d'afficher les informations suivantes :

- Aide de DYMO Label v.8
- Guide d'utilisation de DYMO Label v.8
- Guide d'utilisation de l'imprimante LabelWriter

Enregistrez-vous à **www.dymo.com/register**

Lors de la première ouverture du logiciel, vous êtes invité à enregistrer votre produit. En vous enregistrant, vous savez que vous recevrez les nouvelles et mises à jour de DYMO.

Au cours de la procédure d'enregistrement, vous serez invité à entrer le numéro de série de votre imprimante d'étiquette. Le numéro de série se trouve au bas de l'imprimante.



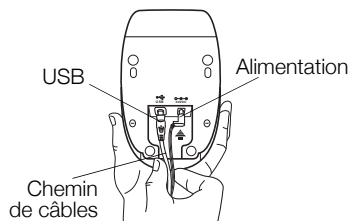
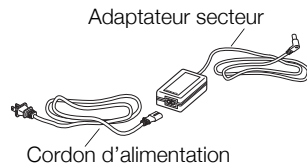
Étiquette
de numéro
de série

Connexion de l'imprimante LabelWriter

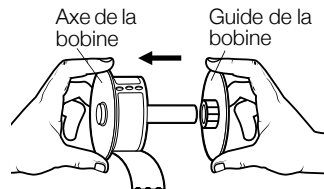
Ne connectez pas l'imprimante à votre ordinateur tant que l'installation du logiciel n'est pas terminée.

Pour brancher l'imprimante

- 1 Branchez le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur.
- 2 Branchez l'adaptateur secteur dans le connecteur d'alimentation qui se trouve au bas de l'imprimante.
- 3 Branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation dans une prise de courant.
- 4 Branchez le câble USB dans le port USB qui se trouve au bas de l'imprimante.
- 5 Insérez le cordon d'alimentation et les câbles USB via le chemin de câbles et mettez l'imprimante sous tension.
- 6 Une fois que le logiciel est complètement installé, connectez l'autre extrémité du câble USB dans un port USB disponible sur votre ordinateur.



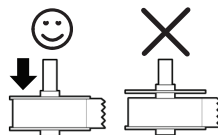
Mac OS Si l'imprimante n'apparaît pas dans la liste des imprimantes à l'issue de l'installation, consultez le fichier LisezMoi pour plus d'informations sur l'ajout de l'imprimante.



Chargement des étiquettes

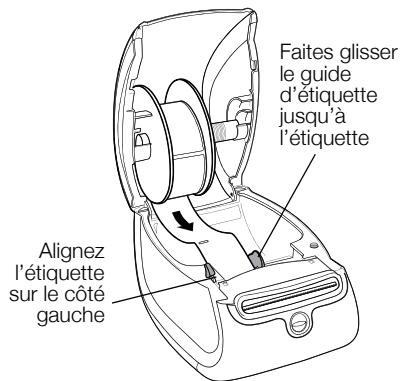
Pour charger un rouleau d'étiquettes, vous devez effectuer les étapes suivantes :

- 1 Placez le rouleau d'étiquettes dans l'axe de sorte qu'il se déploie par le bas et que son côté gauche soit fermement appuyé sur le côté de la bobine.
- 2 Appuyez fermement le guide de la bobine sur le côté du rouleau d'étiquettes, **sans laisser d'espace** entre le guide et la bobine.
- 3 Insérez la bobine dans la fente du compartiment de manière à ce que le rouleau se déroule par le bas.
- 4 Alignez le côté gauche de l'étiquette sur celui de la fente d'alimentation, puis insérez l'étiquette dans la fente.
- 5 L'imprimante introduit automatiquement les étiquettes, s'arrêtant au début de la première.
- 6 Faites glisser le guide d'étiquette jusqu'à l'étiquette.



IMPORTANT ! Pour une alimentation adéquate des étiquettes pendant l'impression :

- Appuyez fermement le guide de la bobine directement sur le rouleau d'étiquettes, sans laisser d'espace.
- Insérez l'étiquette de façon à aligner son côté gauche sur le côté gauche de la fente d'alimentation.



2 ans de garantie

Votre machine électronique DYMO est garantie contre tout défaut de pièces et de main d'oeuvre pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. DYMO réparera ou remplacera gratuitement toute machine qui répond aux conditions suivantes:

- 1 Les machines retournées sous garantie doivent être accompagnées d'un courrier spécifiant le problème rencontré ainsi que d'une preuve de la date d'achat et de l'ensemble des renseignements suivants : nom, téléphone, adresse complète - rue, numéro de bâtiment, code postal, ville, pays.
- 2 Les machines doivent être retournées à DYMO dans leur emballage d'origine. DYMO ne pourra pas être tenu responsable en cas de perte ou de détérioration au cours de l'envoi.
- 3 Les machines doivent avoir été utilisées en parfait respect des instructions d'utilisation. DYMO ne pourra pas être tenu responsable en cas de panne causée par un accident, une mauvaise utilisation, une transformation ou une négligence.
- 4 DYMO n'accepte aucune responsabilité en cas de perte, détérioration ou dépense quelconque résultant des machines, des accessoires ou de leur utilisation, mais accepte la responsabilité éventuelle d'un décès ou d'une blessure corporelle à la suite de l'utilisation du produit.
- 5 Les imprimantes DYMO sont conçues pour être utilisées uniquement avec des étiquettes de la marque DYMO. Cette garantie ne couvre pas les dysfonctionnements ou les dommages provoqués par l'utilisation d'étiquettes de fabricants tiers.
- 6 Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires de consommateurs.

Enregistrez pour Garantie de 2 + 1 ans

Enregistrez votre nouveau produit DYMO et obtenez 1 an de garantie supplémentaire. En vous enregistrant comme utilisateur, vous bénéficiez également :

- D'une assistance technique experte
- De précieux conseils et astuces pour l'utilisation de votre produit
- D'offres spéciales et d'annonces de nouveaux produits

Enregistrez-vous dès aujourd'hui pour recevoir votre certificat de garantie étendue pour votre produit. Rendez-vous sur le site www.dymo.com/register

Que faire si l'appareil est en panne?

DYMO vous propose les options suivantes:

- **Site internet DYMO:** dans la plupart des cas, une visite sur le site www.dymo.com peut répondre à vos besoins. Cliquez sur "Assistance technique" et vous trouverez des informations utiles sur votre produit comme les FAQs (questions le plus souvent posées) et les moyens de résoudre les problèmes courants. La notice d'utilisation est également téléchargeable.
- **Helpdesk DYMO:** Vous pouvez appeler au numéro suivant la Hotline DYMO, un opérateur vous aidera à identifier la nature exacte du problème et vous conseillera sur la marche à suivre:

FR	01 57 32 48 46	CH	+41446545919
BE	+32 - (0)2 / 700 74 53	Intl	+44 203 564 8356

- **Repair service:** Dans le cas d'une machine défectueuse, vous pouvez l'enregistrer sur www.dymoservice.com, où vous pourrez trouver des instructions vous permettant de nous l'envoyer pour réparation.

Beknopte handleiding

Voor complete informatie over de LabelWriter-printer kunt u de *LabelWriter-gebruikershandleiding* downloaden vanaf een van de volgende locaties:



- **support.dymo.com**
- Via het menu **Help** in de DYMO Label™ software
- Met behulp van de QR-code om het naar uw mobiele apparaat te downloaden



DYMO Label-software downloaden

Download de laatste versie van DYMO Label-software vanaf **support.dymo.com**.

Vanuit het Help-menu kunt u het volgende weergeven:

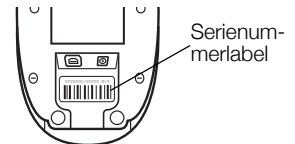
- Help DYMO Label v.8
- Gebruikershandleiding DYMO Label v.8
- Gebruikershandleiding LabelWriter-printer



Registreren op www.dymo.com/register

De eerste keer dat u de software opent, wordt u gevraagd om het product te registreren. Registratie verzekert dat u alle nieuws en updates krijgt.

Tijdens het registratieproces wordt u gevraagd om het serienummer van de labelprinter in te voeren. Het serienummer bevindt zich aan de onderkant van de printer.



De LabelWriter-printer aansluiten

Wacht totdat de installatie van de software is voltooid voordat u de printer op uw computer aansluit.

De stroom inschakelen

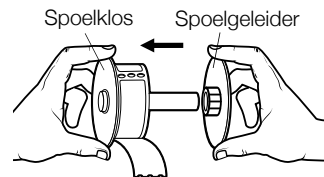
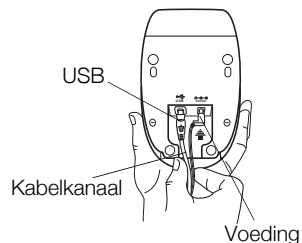
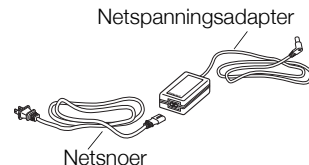
- 1 Steek de stekker van het snoer in de netspanningsadapter.
- 2 Steek de stekker van de netspanningsadapter in de voedingsconnector aan de onderkant van de printer.
- 3 Steek de andere kant van het snoer in een stopcontact.
- 4 Steek de USB-kabel in de USB-poort aan de onderkant van de printer.
- 5 Voer het netsnoer en de USB-kabels door het kabelkanaal en zet de printer neer.
- 6 Nadat de software compleet is geïnstalleerd, sluit u het andere uiteinde van de USB-kabel aan op een beschikbare USB-poort op uw computer.

Mac OS Als de printer niet in de printerlijst voorkomt nadat de installatie is voltooid, raadpleegt u het Lees mij-bestand voor instructies over hoe u de printer kunt toevoegen.

Labels laden

Een labelrol laden

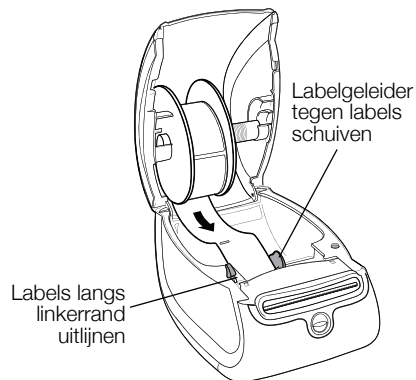
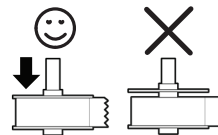
- 1 Plaats de labelrol zo op de spoelklos dat de labels van onderaf worden doorgevoerd en de linkerkant van de labelrol stevig tegen de zijkant van de spoelklos rust.



- 2 Druk de geleider stevig tegen de zijde van de labelrol aan, zodat zich tussen de rol en de spoel **geen ruimte** bevindt.
- 3 Plaats de labelspoel zo in de sleuf in de klep dat de labels aan de onderzijde van de rol uitsteken.
- 4 Lijn de linkerrand van het label uit met de linkerrand van de sleuf voor labelinvoer en plaats het label in de sleuf.
- 5 De printer voert de labels automatisch door en stopt bij het begin van het eerste label.
- 6 Schuif de labelgeleider tegen de labels.

BELANGRIJK! Om de doorvoer van de labels goed te laten verlopen tijdens het printen:

- Druk de labelgeleider van de spoelklos vlak tegen de labelrol zonder tussenruimte over te laten.
- Voer het label in met de linkerkant tegen de linkerrand van de labelinvoersleuf.



2 jaar garantie op uw DYMO product

Uw elektronische DYMO product is verkocht met een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum tegen materiaalgebreken en/of fabricagefouten. DYMO zal uw apparaat binnen de garantietermijn gratis vervangen of repareren, mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- 1 Bij de apparaten die teruggestuurd worden onder deze garantie dient u zowel een omschrijving van de klacht bij te sluiten als een bewijs van de aankoopdatum en uw volledige adresgegevens: naam, telefoonnummer, straatnaam, huisnummer, postcode, woonplaats en land.
- 2 Alle te repareren apparaten dienen te worden teruggestuurd naar DYMO in een degelijke verzendverpakking. DYMO is niet aansprakelijk voor eventuele beschadiging of verlies van het apparaat tijdens de verzending.
- 3 De apparaten moeten uitsluitend volgens de bijgeleverde instructies zijn gebruikt. De garantie vervalt indien de gebreken worden veroorzaakt door een ongeluk, ondeskundig gebruik, aangebrachte veranderingen en/of door onachtzaamheid.
- 4 DYMO is niet aansprakelijk voor eventueel verlies, beschadiging of kosten in welke vorm dan ook veroorzaakt door de apparaten of accessoires of het gebruik hiervan, behoudens de wetten die voor dergelijke producten aansprakelijkheid voor sterfgevallen en letselschade niet uitsluiten.
- 5 DYMO label-printers zijn ontworpen voor gebruik met DYMO-labels. De garantie van DYMO geldt niet voor defecten of schade veroorzaakt door het gebruik van labels van een ander merk.
- 6 De garantie heeft geen invloed op uw rechten als eindgebruiker.

Registreer voor 2 + 1 jaar garantie

Registreer uw nieuw DYMO product en krijg 1 jaar extra garantie. Als een geregistreerde gebruiker krijgt u tevens:

- Technische ondersteuning van professionals
- Handige tips en trucjes over het gebruik van uw product
- Speciale aanbiedingen en aankondigingen van nieuwe producten

Registreer uw product vandaag en ontvang uw certificaat met extra garantie. Ga naar www.dymo.com/register

Wat te doen met een defect apparaat?

DYMO biedt u de volgende mogelijkheden aan:

- **DYMO Website:** In de meeste gevallen biedt een bezoek aan www.dymo.com een goede oplossing. Klik op "Ondersteuning" en u vindt informatie over uw DYMO product, zoals Veelgestelde Vragen (FAQs = Frequently Asked Questions) en oplossingen tot reeds bekende problemen. De gebruikershandleiding geeft u ook additionele informatie.
- **DYMO Helpdesk:** U kunt ook contact opnemen met de DYMO Helpdesk, zodat een medewerker u kan helpen met het vaststellen van het exacte probleem en u kan adviseren over de vervolgstappen:
BE +32 - (0)2 / 700 74 53 NL +31 - (0)70/770 38 20 Intl +44 203 564 8356
- **Herstdienst:** Ingeval uw machine stuk is, kunt u zich registreren op www.dymoservice.com waar u verdere instructies zult krijgen om uw product naar ons terug te sturen zodat het kan worden hersteld.

Handbuch "Erste Schritte"



Die vollständigen Informationen bezüglich der Bedienung des LabelWriter-Druckers sind in der *LabelWriter-Bedienungsanleitung* zu finden, die Sie wie folgt herunterladen können:

- über **support.dymo.com**
- über das Menü **Hilfe** der DYMO Label™-Software oder
- über den QR-Code für das Herunterladen auf Ihr Mobilgerät



Herunterladen der DYMO Label-Software

Laden Sie die neueste Version der DYMO Label-Software von **support.dymo.com** herunter.

Über das Hilfemenü können Sie auf Folgendes zugreifen:

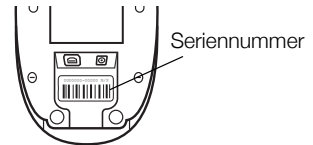
- DYMO Label v.8-Hilfe
- DYMO Label v.8-Bedienungsanleitung
- LabelWriter-Bedienungsanleitung



Registrieren des Produkts unter www.dymo.com/register

Wenn Sie die Software zum ersten Mal öffnen, werden Sie aufgefordert, das Produkt zu registrieren. Die Registrierung garantiert Ihnen, dass Sie über Neuigkeiten und Updates informiert werden.

Bei der Registrierung werden Sie aufgefordert, die Seriennummer Ihres Etikettendruckers einzugeben. Diese Nummer finden Sie auf der Unterseite des Druckers.

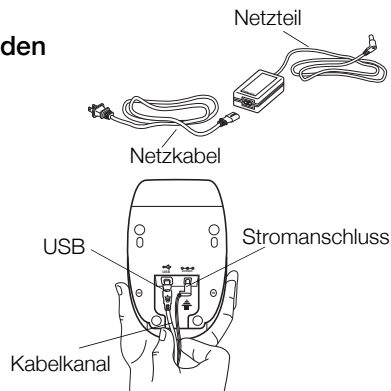


Anschließen des LabelWriter-Druckers

Installieren Sie zunächst die Software vollständig, bevor Sie den Drucker an Ihren Computer anschließen.

So schließen Sie den Drucker an die Stromversorgung an

- 1 Schließen Sie das Netzkabel an das Netzteil an.
- 2 Schließen Sie das Netzteil an den Stromanschluss an der Unterseite des Druckers an.
- 3 Stecken Sie das andere Ende des Stromkabels in eine Steckdose.
- 4 Schließen Sie das USB-Kabel an der Unterseite des Druckers an.
- 5 Führen Sie das Strom- und das USB-Kabel durch den Kabelkanal, und stellen Sie den Drucker ab.
- 6 Sobald die Software vollständig installiert ist, schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an einen freien USB-Anschluss Ihres Computers an.

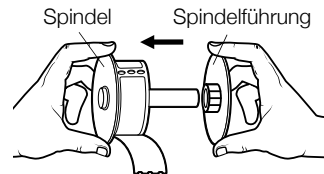


Mac OS Wenn der Drucker nach Abschluss der Installation nicht in der Druckerliste angezeigt wird, lesen Sie in der ReadMe-Datei nach, wie Sie den Drucker hinzufügen können.

Laden von Etiketten

So laden Sie eine Etikettenrolle

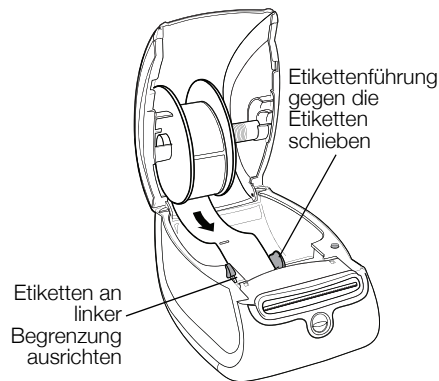
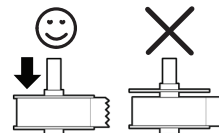
- 1 Platzieren Sie die Etikettenrolle so auf der Spindel, dass die Etiketten von der Unterseite zugeführt werden und der linke Rand der Etikettenrolle fest an der Seite der Spindel anliegt.



- 2 Drücken Sie die Spindelführung so fest an die Seite der Etikettenrolle an, dass zwischen der Rolle und der Spindel **keine Lücke bleibt**.
- 3 Führen Sie die Etikettenspindel in die Zuführung in der Abdeckung ein, wobei die Etiketten unten von der Rolle absteigen sollten.
- 4 Richten Sie den linken Rand des Etiketts an der linken Begrenzung der Etikettenzuführung aus, und führen Sie das Etikett in die Zuführung ein.
- 5 Der Drucker zieht die Etiketten automatisch bis zum Anfang des ersten Etiketts ein.
- 6 Schieben Sie die Etikettenführung gegen die Etiketten.

Wichtiger Hinweis: Beachten Sie Folgendes, um eine korrekte Zuführung der Etiketten beim Drucken sicherzustellen:

- Drücken Sie die Etikettenspindelführung bündig an die Etikettenrolle, ohne eine Lücke zu hinterlassen.
- Legen Sie das Etikett so ein, dass die linke Kante am linken Rand der Etikettenzuführung anliegt.



2 Jahre Garantie auf Ihr Dymo Produkt

Auf Ihr elektronisches DYMO Gerät gewähren wir auf Materialfehler und Qualitätsmängel 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum. DYMO repariert oder tauscht Ihr Gerät kostenlos aus, unter den folgenden Voraussetzungen:

- 1 Geräte, die innerhalb der Garantiezeit zurückgeschickt werden, müssen mit folgenden Dokumenten eingeschickt werden: Fehlerbeschreibung, Kaufbeleg sowie Ihre Anschrift und Lieferadresse (Name, Telefonnummer, Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Stadt, Land).
- 2 Geräte, die an DYMO zurückgeschickt werden, müssen ausreichend verpackt sein. Für Schäden oder Verlust während des Versands übernimmt DYMO keinerlei Haftung.
- 3 Das Gerät muss gemäß der Gebrauchsanweisung benutzt worden sein. DYMO übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Unfall, Missbrauch, Abänderung oder Nachlässigkeit verursacht wurden.
- 4 DYMO übernimmt keine Haftung für Verlust, Schäden oder Ausgaben jeglicher Art, die aus der Benutzung der Geräte oder des Zubehörs resultieren. Die Haftung bei Todesfall oder sonstigen körperlichen Verletzungen ist davon ausgeschlossen.
- 5 DYMO Drucker sind nur für die Verwendung von Etiketten der Marke DYMO vorgesehen. Diese Garantie deckt keine Fehlfunktionen oder Beschädigungen ab, die durch die Verwendung von Etiketten von Fremdherstellern verursacht wurden.
- 6 Die Garantie beeinträchtigt nicht Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher.

Registrieren Sie sich für 2 + 1 Jahre Garantie

Registrieren Sie Ihr neues DYMO Produkt und Sie erhalten 1 Jahr zusätzliche Garantie. Als registriertes Mitglied erhalten Sie außerdem

- Technische Beratung durch Experten
- Hilfreiche Tipps und Tricks zum Gebrauch Ihres Produkts
- News zu Sonderangeboten und neuen Produkten

Registrieren Sie Ihr DYMO Produkt heute noch und Sie erhalten umgehend den erweiterten Garantieschein für Ihr Produkt.

Registrierung unter www.dymo.com/register

Was können Sie machen, wenn Ihr Gerät defekt ist?

DYMO bietet Ihnen die folgenden Möglichkeiten:

- **DYMO Website:** In den meisten Fällen wird Ihnen der Besuch unserer Homepage www.dymo.com behilflich sein. Klicken Sie auf "Kundendienst" und Sie werden viele nützliche Informationen über Ihr DYMO Produkt erfahren, wie zum Beispiel FAQs (meist gestellte Fragen) sowie bekannte Problemlösungen. Über das Benutzerhandbuch erhalten Sie außerdem zusätzliche Informationen.
- **DYMO Helpdesk:** Sie können auch den DYMO Helpdesk kontaktieren. Ein Ansprechpartner dort hilft Ihnen gerne bei der Lokalisierung Ihres Problems und erklärt Ihnen die weitere Vorgehensweise:

DE	069 999 91 53 54	AU	01 206 09 19 19
CH	+41446545919	Intl	+44 203 564 8356

- **Reparatur Service:** Im Falle eines Defektes, registrieren Sie sich bitte unter www.dymoservice.com. Hier finden Sie Anweisungen, wie Sie uns das defekte Gerät zur Reparatur zurückschicken können.



DYMO®

A Newell Rubbermaid Brand

©2016 SANFORD, L.P. WWW.DYMO.COM

PRODUCT OF / PRODUIT DE:

NEWELL RUBBERMAID EUROPE SÀRL

CHEMIN DE BLANDONNET,

10 1214 VERNIER, SWITZERLAND

REPRESENTED IN THE EU BY / REPRÉSENTÉ EN UE PAR:

NWL BELGIUM SERVICES BVBA

INDUSTRIEPARK-NOORD 30

9100 SINT-NIKLAAS, BELGIUM

DISTRIBUTED IN POLAND BY / DISTRIBUÉ EN POLOGNE PAR:

NEWELL POLAND SA PLAC ANDERSA 7

61-894 POZNAN, POLAND

WSPARCIE: +48223060692

IMPORTED INTO AUSTRALIA BY:

NEWELL AUSTRALIA PTY LTD,

LEVEL 3, 35 DALMORE DRIVE, CARIBBEAN PARK,

SCORESBY VICTORIA 3179, AUSTRALIA

CUSTOMER CARE: 1800 633 868

IMPORTED INTO NEW ZEALAND BY:

NEWELL NEW ZEALAND PTY LTD,

8 AMELIA EARHART AVENUE, AIRPORT OAKS,

MANGERE, AUCKLAND 2202, NEW ZEALAND

CUSTOMER CARE: 0800 396 669

DIS-83 12/10

W489795